



## Benefici pubblici per gli investimenti

### Informazioni generali

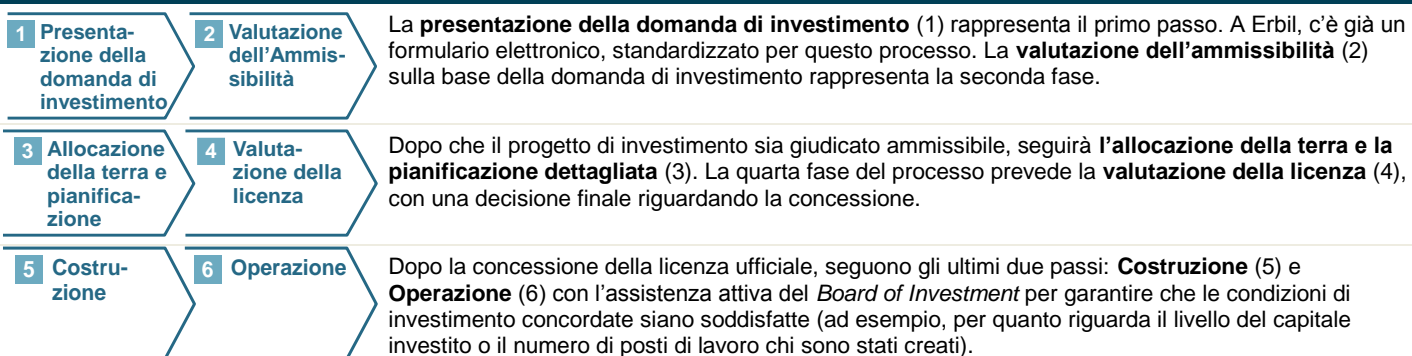
- La Regione del Kurdistan-Iraq **invita gli investitori nazionali ed internazionali** a partecipare al proprio straordinario sviluppo economico che perdura da quando, nel 2005, è stata istituita come regione autonoma sotto un governo di coalizione tra i principali partiti, denominato Governo Regionale del Kurdistan (KRG).
- Nel 2006 è stata approvata una nuova legge liberale per la **concessione di benefici pubblici** sotto forma di licenze di investimento. Questa legge crea nuovi incentivi, in particolare per gli investitori stranieri. La procedura di autorizzazione è stata semplificata per **accelerare il processo di attuazione** delle licenze e per **aumentare la qualità dei progetti di investimento**, la **trasparenza delle regole di ammissibilità** nonché l'efficacia **nell'uso dei benefici pubblici**.
- La Direzione Generale per gli investimenti di Erbil è stata scelta come prima filiale del Ufficio Investimenti ([Board of Investment-BOI](#)) in Kurdistan con lo scopo di offrire, attraverso un progetto pilota, un processo di concessione delle licenze completamente ridisegnato. Le province di Duhok e Slemani seguiranno a breve.

### Benefici pubblici e condizioni di investimento

I **benefici pubblici** erogati ai progetti d'investimento ammissibili comprendono:

- Fornitura di lotti di terreno** per la locazione agevolata
- Fornitura d'infrastrutture** pubbliche (acqua, elettricità, fognature) per la recinzione del progetto
- Esenzione dalle imposte societarie** (per dieci anni)
- Esenzione dei dazi doganali** (per cinque anni)
- Gli investitori esteri e nazionali sono **trattati allo stesso modo**.
- Gli investitori stranieri possono scegliere di investire in Kurdistan **con o senza partner locali** e possono impiegare manodopera straniera.
- È permesso il **rimpatrio completo dei profitti**.
- La legge d'investimento copre tutti i settori economici ad eccezione del petrolio e del gas. I settori prioritari sono **l'agricoltura, l'industria e il turismo**.

### Procedura di autorizzazione per i progetti di investimento<sup>1</sup>



### Come fare domanda di una licenza per un progetto di investimento

**Nella provincia di Erbil, gli investitori devono:**

- presentare il loro progetto di investimento** al *General Directorate of Investment a Erbil* per ottenere un numero di transazione.
- compilare un formulario elettronico per la domanda (PDF) - in inglese** - che informa chiaramente su quali siano i documenti complementari che devono essere presentati unitamente alla domanda per rendere possibile la valutazione sull'ammissibilità del progetto (ad esempio, lo studio di fattibilità, il piano di ubicazione, il piano di lavoro, ecc.).
- presentare la domanda completa in inglese** che può essere consegnata, unitamente a tutti i relativi documenti, personalmente al filiale di Erbil, in formato elettronico su una chiavetta USB o un CD-ROM. In alternativa, è anche possibile trasmettere la domanda di licenza via e-mail con gli allegati richiesti.

Il processo per la **richiesta di licenze nelle province di Duhok e Slemani** è simile, ma non è ancora stato standardizzato. V'invitiamo pertanto a rivolgervi direttamente al *General Directorate of Investment* della rispettiva provincia per ogni ulteriore chiarimento.

Per la pianificazione dei progetti di investimento, si consiglia agli investitori una visita *in loco*, nella regione autonoma del Kurdistan, allo scopo di far avanzare il processo di autorizzazione e la **registrazione della impresa** presso il [Directorate General of Companies Registration del Ministry of Trade and Industry](#). Ciò che rappresenta anche una buona occasione di conoscere le condizioni locali, le persone e le opportunità di investimento.

### Contatti per la domanda di una licenza per un progetto di investimento

Per tutti i dettagli, si prega contattare il corrispondente *General Directorate of Investment* nella provincia in cui si desidera implementare il progetto di investimento. Per ulteriori informazioni, si prega consultare anche il notiziario d'investimento per la regione di Kurdistan-Iraq (*Factsheet*) o il sito web del *Board of Investment*: <http://www.kurdistaninvestment.org>

**General Directorate of Investment, Erbil (Filiale)**  
Emergency Hospital Street, Bakhtiary, Erbil  
Tel.: +964 66 / 264 21 18  
[erbil@kurdistaninvestment.org](mailto:erbil@kurdistaninvestment.org)

**General Directorate of Investment, Slemani (Filiale)**  
Sarchnar, neben Mashxalan Masjid, Slemani  
Tel.: +964 53 / 318 17 23, oder - 318 17 24  
[suli@kurdistaninvestment.org](mailto:suli@kurdistaninvestment.org)

**General Directorate of Investment, Duhok (Filiale)**  
1st Shubat Street, Duhok  
Tel.: +964 62 / 762 71 75, oder - 762 70 13  
[duhok@kurdistaninvestment.org](mailto:duhok@kurdistaninvestment.org)